

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 81 (1984)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Conseils aux débutants

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Conseils aux débutants

**Août 1984**

Partageant les soucis de mon collègue rédacteur, et pour me rallier aux exigences du budget, je me vois contraint de circonscrire mon discours. Dès lors, plus de palabres inutiles, laissons de la place aux autres, plions-nous à la rigueur des gros sous.

Je ne peux qu'espérer que vous avez profité d'une belle première récolte. Alors rappelez-vous que le contrôle du miel existe, que le miel est un produit noble qui ne peut être galvaudé. Alors pas de rabais, pas d'action, les prix doivent être respectés.

L'évolution du temps détermi-

nera le développement de la miellée de sapin tant souhaitée. Qu'elle soit abondante ou légère, n'oubliez pas de prélever le miel du corps à cette deuxième prise. Il est fréquent qu'en août les abeilles récoltent des miellats de sapins rouges qui, d'une part cristallisent rapidement et qui, d'autre part, sont peu propices à l'hivernage, en raison des risques de dysenterie.

La récolte terminée, vient le moment de mettre de l'ordre. Les cadres seront rangés dans les armoires et désinfectés à l'acide acétique. Les conseils suivants paraîtront au gré des pages disponibles.

**A. Rosselet**

## APICULTEURS

Recevez vos amis avec

## L'HYDROMEL DES ALLOBROGES

Médaille d'or au Salon international d'agriculture.

Les Ruchers du Pont-de-la-Caille, Villy-le-Pelloux, 74350 CRUSEILLES.  
Tél. (50) 46 84 63.

# PRIX DE VENTE DU MIEL 1984

## Marchandise en vrac

## Miel contrôlé par kg net

a) aux grossistes et grandes organisations	Fr. 14.—
b) aux détaillants	Fr. 15.—
c) aux consommateurs	Fr. 17.—

## Marchandise emballée (prix sans emballage)

Poids net	500 g	kg
a) aux grossistes	Fr. 7.50	Fr. 15.—
b) aux détaillants	Fr. 8.—	Fr. 16.—
c) aux consommateurs	Fr. 9.—	Fr. 18.—

**Les emballages seront facturés en plus, au prix de revient.**

**Ces prix ont été fixés par le comité de la Fédération suisse des sociétés d'apiculture (séance du 25.2.1984 à Lucerne).**

Précisons une nouvelle fois que les prix fixés par la FSSA sont des prix minima au-dessous desquels il n'est pas recommandé de vendre le noble produit de nos abeilles, récolté avec toujours autant de peine.

## **APICULTEURS!**

**Faites un essai cette année  
du nouveau sirop de haute qualité  
« TRIM-O-BEE »**

avec 75% de sucre. Vendu en estagnons plastique de 14 kg., emballage perdu. Il vous facilitera vos travaux de stimulation et de nourrissage.

Kg.	1	100	300	600	1000
Fr.	2.50	2.45	2.40	2.35	2.30

Possibilité de livraison selon quantité.

**CLAUDE FRÉSARD, 2311 MURIAUX (Jura). Tél. (039) 51 12 57.**